



WYBORY 21 PAŹDZIERNIKA



Przydatny dodatek dla mieszkańców.

str. 7-10

Ponadto w numerze:

Parking przy Krysztalowej już gotowy

• Przejście Kotliny 2018

str. 2

• Lechia nie schodzi z podium

str. 15

• Lista byłych jeńców

obozu pracy w Piechowicach

str. 12



str. 3



str. 14

Międzyklubowe zawody w boule

Piechowice już są w ogólnopolskiej aplikacji BLISKO

str. 5

BURMISTRZ MIASTA PIECHOWICE zaprasza do korzystania z bezpłatnego mobilnego systemu powiadamiania i ostrzegania

informujemy o:

- aktualnych sprawach dotyczących mieszkańców
- zagrożeniach i niebezpieczeństwach
- istotnych utrudnieniach i awariach
- impresjach kulturalnych i sportowych
- innych ważnych wydarzeniach z terenu naszej gminy

INFORMACJA I BEZPIECZEŃSTWO bezpłatne powiadomienia prosto z Urzędu Miasta

ZESKANUJ KOD I POBIERZ BEZPŁATNIE APLIKACJĘ BLISKO

POBIERZ NA: APP STORE, GOOGLE PLAY, WINDOWS STORE

SiSMS.pl BEZPŁATNY SYSTEM POWIADAMIANIA

Usługa jest świadczona przez SiSMS Sp. z o.o. na rzecz użytkownika na podstawie umowy zawartej z Gminą Miejską Piechowice. Regulamin usługi jest dostępny na stronie www.sisms.pl/regulamin w aplikacji BLISKO

Przejście Dookoła Kotliny Jeleniogórskiej im Daniela Ważyńskiego i Mateusza Hrynecwicza 2018 - nasze akcenty

Ponad połowa dotarła do mety



W piątek 14 września rozpoczął się weekend, podczas którego na terenach wokół Kotliny Jeleniogórskiej odbyło się jubileuszowe, piętnaste Przejście Dookoła Kotliny Jeleniogórskiej. Punktualnie o godzinie 12.00, 488 osób ruszyło ze Szklarskiej Poręby, na znaną z poprzednich lat trasę. Do pokonania mieli około 140 kilometrów po górach otaczających Jelenią Górą. Limit czasu jak co roku wynosił 48 godzin, a przed uczestnikami Karkonosze, Rudawy Janowickie, Góry Kaczawskie oraz Pogórze i Góry Izerskie. W sobotę w południe zaś, kolejne 277 osób dołączyło na Przełęczy Widok w Górach Kaczawskich, mając przed sobą ostatnie 65 kilometrów z dużej trasy

i 24 godziny limitu. Połowa Przejścia,

w tym roku po raz szósty, przyciąga co raz więcej chętnych. Na pewno zachęca dystans, który będąc „tylko” dwucyfrowym, nie odstrasza turystów i miłośników górskich wędrówek.

Tym sposobem łącznie 765 osób przeszło do próby dotarcia do mety w Szklarskiej Porębie. Jednocześnie w sobotę o godzinie 10.00 w samej Szklarskiej Porębie 31 najmłodszych uczestników wyruszyło na krótką, 5-cio godzinną wycieczkę z przewodnikiem – czyli na Małe Przejścia, trzecią spośród organizowanych przez nas imprez.

Obie długie trasy metę oraz limit czasu miały wyznaczone na niedzielę, do godziny 12.00, oczywiście w Szklarskiej Porębie. Pierwsza doba walki na trasie odbywała się przy lekkiej mżawce i słabej widoczności, ale już od soboty, od około 10 rano wypogodziło się i do końca już, słoneczne lub gwieździste niebo przyświecało uczestnikom. To sprawiło, że praktycznie wszyscy, którzy na 20 kilometrów przed metą minęli punkt kontrolny w Górzycu, dotarli także do mety.

Ostatecznie 263 uczestników całego „Przejścia” zameldowało się na mecie, a z „Połowy” 231. Dało to odpowiednio 54 procent i 83 procent udanych prób. To pokazuje, że nasi uczestnicy są z roku na rok coraz lepiej przygotowani zarówno kondycyjnie jak i logistycznie. Dodam tylko, że wszyscy uczestnicy Małego Przejścia dotarli zadowoleni z powrotem na metę po przebyciu około 15 kilometrów, a najmłodszy uczestnik tej wędrówki miał 8 lat.

Tak też się zakończyło XV Przejście Dookoła Kotliny Jeleniogórskiej im Daniela Ważyńskiego i Mateusza Hrynecwicza. Dziękujemy wszystkim partnerom, sponsorom, organizatorom i pracownikom za zaangażowanie, ale największe podziękowania i gratulacje składamy uczestnikom, którzy kolejny raz podjęli się walki z tą arcytrudną trasą. Jednocześnie zachęcamy do wędrowania po naszych okolicach w przyszłym roku – 20-22 września 2019 odbędzie się kolejna, 16ta edycja „Przejścia”

Prezes Fundacji Przejście Kotliny
Maciej Koziński

Odszedł wieloletni dyrektor szkoły

W wieku 81 lat zmarł Zbigniew Żurko, były wieloletni dyrektor Szkoły Podstawowej nr 2 w Piechowicach. Kierował placówką w latach 1964 – 1978.

Uroczystości pogrzebowe odbyły się w sobotę 22 września 2018 roku na cmentarzu w Piechowicach. Szerzej sylwetkę byłego dyrektora przedstawimy w następnym wydaniu Informatora Piechowickiego.

Już wkrótce
WIELKA GALA PATRIOTYCZNA
z okazji 100-lecia odzyskania
POLSKIEJ NIEPODLEGŁOŚCI

W dniach 9-11 listopada br. Piechowice zapraszają na:

- Występy patriotyczne w wykonaniu dzieci z placówek oświatowych
- Spektakl warszawskiego Teatru „Pod Górkę” z udziałem Stanisława Górki
- Msza Św. za Ojczyznę

niepodległa

POLEKA
STULECIE ODZYSKANIA
NIEPODLEGŁOŚCI

* Szczegółowe informacje w następnym numerze Informatora Piechowickiego

Parking już gotowy!

W dniu 7 września zakończono i odebrano prace związane z utwardzeniem kostką betonową parkingu przy ul. Kryształowej 30 w Piechowicach (przy piekarni UliJan-

ka). Zakres robót obejmował: korytowanie na głębokość 30 cm, wykonanie podbudowy z kruszywa łamanego 0/31,5 grubości 20cm, wykonanie nowej nawierzchni kostki

betonowej grub. 8,0 cm – 480 m.kw. Wartość wykonanych prac zgodnie z umową wyniosła 63.149,06 zł. Zadanie wykonała firma z Piechowic JELTECH sp. z o.o.



Parking przed remontem.



I po remoncie.

ZDJĘCIA: MIESZKANIEC

MIESZKAŃCY DZIĘKUJĄ

Otrzymaliśmy maila od mieszkańców i przedsiębiorców z ulicy Kryształowej, którzy dziękują za budowę parkingu. Niżej podajemy treść a także zdjęcia, porównujące jak jest i jak było:

To była długa batalia o tak potrzebny remont placu – parkingu. Trwała kilka

kadencji władz Miasta Piechowice. Tym większe jest zadowolenie i satysfakcja wszystkich oczekujących na ten remont. Petycje, prośby i podania poparte były przez kilkuset mieszkańców i zostały tym razem wreszcie uwzględnione. Dziękujemy władzom miasta i wszystkim tym oso-

bom, które się zaangażowały i przyczyniły do ostatecznego sukcesu. Dziękujemy również wykonawcom prac remontowych za ich sprawne przeprowadzenie i zakończenie prac przed planowanym terminem. *Wdzięczni okoliczni mieszkańcy, przyjezdni, turyści i wszyscy pozostali użytkownicy*

Odbudowa ul. Leśnej w Piechowicach

Dobiegają końca prace przy odbudowie ulicy Leśnej w Piechowicach. Przypomnijmy, że koszt całkowity zadania wyniósł 1.289.922,14 złotych. Zadanie jest finansowane ze środków dotacji celowej budżetu państwa na odbudowę infrastruktury zniszczonej w czasie powodzi w maju 2014 roku w kwocie 1.031.937,71 zł. Udział Gminy Miejskiej Piechowice wyniesie 257.984,43 zł. Przewidywany termin ukończenia prac to 30 września 2018 roku. Zakres robót: nakładka asfaltowa na ponad 700 metrowym odcinku drogi (szerokość drogi 6,0 m), obramowanie nawierzchni z oporników betonowych oraz krawężników najazdowych, pobocze



gruntowe wzmocnione kruszywem łamanym o szerokości 0,75 – 1,00 m, renowacja elementów odwodnienia drogowego, remont istniejących przepustów drogowych. Odpowiednie pochylenie poprzeczne nawierzchni jezdni (2 procent) zapewni sprawny spływ wód opadowych i roztopowych.

Radosław Burchacki

Kolejna droga do remontu

Gmina Piechowice otrzymała promesę na odbudowę ulicy Wczasowej. Jeśli wszystko pójdzie dobrze, jeszcze w tym roku użytkownicy tej drogi doczekają się remontu.

Pieniądze pochodzą z funduszu na usuwanie skutków klęsk żywiołowych a promesa przyznana została przez Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji. Opiewa na kwotę 640 tysięcy złotych (do 80 procent wartości zadania). Zakłada remont blisko 700-metrowego odcinka drogi. Remont jest o tyle potrzebny, że dzięki niemu docelowo powstałoby alternatywne połączenie pomiędzy Piechowicami a Michałowicami. Problem w tym, że czasu jest mało. Promesa została przyznana we wrześniu, a prace – w trudnym terenie – mają być wykonane i rozliczone do końca tego roku (jest to zasada obowiązująca przy korzystaniu ze środków z funduszy na usuwanie skutków klęsk żywiołowych). Jak dowiedzieliśmy się w urzędzie miasta, na przełomie września i października ma być ogłoszony przetarg na to zadanie. Miejmy nadzieję, że szybko uda się znaleźć wykonawcę tej drogi.

red

Rada uchwalita...

Rada Miasta Piechowice na LVI sesji, która odbyła się 30 sierpnia 2018 roku podjęła uchwały w sprawie:

1) zmiany budżetu Gminy Miejskiej Piechowice na rok 2018

Uchwała nr 326/LVI/2018 przyjęta 8 głosami „za”, przy 1 głosie „przeciw”, 1 głosie „wstrzymującym się” (kworum radnych 8). W głosowaniu brało udział 10 radnych.

2) zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Miejskiej Piechowice.

Uchwała nr 327/LVI/2018 przyjęta 8 głosami „za”, przy 1 głosie „przeciw”, 1 głosie „wstrzymującym się” (kworum radnych 8). W głosowaniu brało udział 10 radnych.

Pełne teksty uchwał publikowane są w Biuletynie Informacji Publicznej w zakładce Rada Miasta - Uchwały.

JEST PRZETARG NA BUDOWĘ OBWODNICY

Dolnośląska Służba Dróg i Kolei we Wrocławiu ogłosiła przetarg na budowę obwodnicy drogi nr 366 (obwodnicy Piechowic). Inwestycja ta realizowana będzie w formule zaprojektuj-wybuduj. Termin składania wniosków mija 17 października 2018 roku. Jeszcze tego samego dnia ma nastąpić otwarcie ofert. Wykonawca będzie miał 3 lata na zrealizowanie tego zadania.

Więcej o tej inwestycji napiszemy po rozstrzygnięciu przetargu.

red

OD REDAKCJI

Szanowni Państwo! Poprzednie wydanie elektroniczne Informatora Piechowickiego zamieściliśmy z opóźnieniem na stronie Miasta Piechowice. Spowodowane było to kłopotami technicznymi osoby odpowiedzialnej za skład komputerowy. Przepraszamy.

Niniejsze wydanie ukazało się z opóźnieniem, jednak był to zabieg celowy. Chcieliśmy bowiem opublikować Państwu praktyczny dodatek przed zbliżającymi się wyborami samorządowymi. Termin rejestracji kandydatów upłynął wprawdzie 17 września, ale czekaliśmy do zakończenia weryfikacji przez komisję wyborczą zgłoszonych kandydatów. Miłej lektury!

Redakcja

Bezpieczniej przy Placu Zabaw na ul. Lipowej

Dzieci bawiące się przy placu zabaw przy ul. Lipowej mogą czuć się bardziej bezpiecznie dzięki nowo wytyczonemu przejściu dla pieszych. Spowalnicz nie uzyskał akceptacji przedstawicieli Zarządu Wspólnoty Nieruchomości bloku przy ul. Lipowej 8 z uwagi na generowany hałas podczas najazdu na nią pojazdów, choć zdania w tym temacie były podzielone. Przejście dla pieszych wpisuje się również w coraz popularniejszy projekt „Bezpieczna Droga do Szkoły” z uwagi na niedalekie położenie tej placów-

ki. Ustawiona została również dodatkowa ławka oraz dokonano przeglądu i konserwacji urządzeń na placu zabaw.

radny Radosław Bieniek



ZBIÓRKA ODPADÓW

wielkogabarytowych i zużytego sprzętu
elektrycznego i elektronicznego
tylko od osób fizycznych

W dniach 01 - 05 października 2018 r.

na terenie Miasta Piechowice odbędzie się bezpłatny wywóz
odpadów wielkogabarytowych
i zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

W związku z tym prosimy do dnia 27.09.2018 r. o zgłoszenia
telefoniczne pod numer 75 75 48 916

lub e-mail: gospodarkaodpadami@piechowice.pl

UWAGA!

Wywóz nie dotyczy nieruchomości na których prowadzona jest działalność gospodarcza

HARMONOGRAM ODBIORU:

- 01 - 02 październik - Piechowice (Centrum, Dolne)
- 03 - 04 październik - Osiedle Michałowice i Piechowice Górne
- 04 - 05 październik - Osiedla: Piastów - Pakoszów, Górzyniec

Sprzęt elektryczny i elektroniczny podlegający zbiórce:

1. Wielkogabarytowe urządzenia gospodarstwa domowego,
2. Małogabarytowe urządzenia gospodarstwa domowego,
3. Sprzęt teleinformacyjny i telekomunikacyjny,
4. Sprzęt audiowizualny,
5. Sprzęt oświetleniowy,
6. Narzędzia elektryczne i elektroniczne,
7. Zabawki, sprzęt rekreacyjny i sportowy,
8. Przyrządy medyczne,
9. Przyrządy do nadzoru i kontroli - Czujniki dymu, regulatory ciepła, termostaty.

WAŻNE !!!

ODPADY NALEŻY WYSTAWIĆ DZIEŃ PRZED PLANOWANĄ ZBIÓRKĄ

Zbierane będą meble i inne odpady wielkogabarytowe, czyli takie, które ze względu na swoje rozmiary lub masę nie mogą być umieszczone w pojemnikach przydomowych. Na przykład: stoły, szafy, krzesła, sofy, dywany, wózki dziecięce, materace, pierzyny, rowery, zabawki dużych rozmiarów. Do odpadów wielkogabarytowych nie należą wszelkiego rodzaju części budowlane i sanitarne takie jak deski drewniane, belki, panele, ramy okienne, drzwi, ploty, wanny, umywalki, muszle toaletowe, spłuczki, grzejniki, płytki, rolety jak również części samochodowe, odpady remontowe.

UWAGA!

Informujemy, że wyżej wymieniony sprzęt jest przyjmowany nieodpłatnie na terenie Karkonoskiego Centrum Gospodarki Odpadami w Ściegnach – Kostrzycy od poniedziałku do piątku w godzinach od 6:00 do 18:00



Organizator

Karkonoskie Centrum
Gospodarki Odpadami
Informacja: 75 617-10-70
www.kcgo.karkonosze.eu

Piechowice w ogólnopolskiej aplikacji BLISKO

Pod koniec sierpnia 2017 roku, Burmistrz Miasta Piechowice podjął decyzję o przyłączeniu się do ogólnopolskiej aplikacji BLISKO, za pomocą której Miasto będzie przysyłać mieszkańcom lokalne aktualności i informacje o nadchodzących wydarzeniach a także ostrzeżenia i inne ważne komunikaty.

Aplikacja BLISKO należy do ogólnopolskiego systemu SISMS, z którego korzysta ponad pół tysiący polskich miast i gmin. Jego podstawową funkcją jest umożliwienie służbom administracyjnym masowe powiadomianie ludności w szybki i skuteczny sposób. W dobie rozwoju technologii i wynikającego z tego szumu informacyjnego, przekazywanie wiadomości na telefon jest najbardziej efektywnym sposobem komunikacji, gwarantującym odczytanie treści.

Podstawową zaletą aplikacji jest umożliwienie mieszkańcom swobodny wybór serwisów informacyjnych od poszczególnych nadawców. Dzięki temu użytkownik otrzymuje tylko interesujące go informacje, bez zaśmiecania niechcianymi treściami. Tym bardziej dla Miasta jest cenne, iż może powiadamiać skutecznie, bo infor-

macje trafią tylko do tych osób, które wyraziły na to zgodę.

Aplikacja BLISKO jest bardzo wygodna, ponieważ sama powiadamia o każdym nowym wpisie, podobnie jak przy dostarczeniu wiadomości SMS. Umożliwia użytkownikom wybranie wielu lokalizacji, tzn. można zaznaczyć Wrocław, ale też inne miejscowości, w których bywamy. Po wskazaniu miejsca aplikacja wyświetli aktualną listę nadawców, którzy informują na danym obszarze. Są takie lokalizacje, w których znajdziemy jedynie nadawców ogólnopolskich, jednak można mieć pewność, że będą przysyłać jedynie wiadomości o charakterze lokalnym.

Aplikacja BLISKO stawia na użyteczne treści bez reklam, do grona jej nadawców mogą dołączyć tylko określone podmioty takie jak urzędy miast i gmin, spółki komunalne, wodociągi, ośrodki kulturalno oświatowe i inne o charakterze użyteczności publicznej. Poza nadawcami lokalnymi użytkownik znajdzie nadawców ogólnopolskich informujących o jakości powietrza, czy o planowanych wyłączeniach prądu. Dostawca aplikacji zapewnia, że

z każdym miesiącem lista nadawców się powiększa.

Aplikacja jest bezpłatna, większość użytkowników smartfonów może ją pobrać z oficjalnych sklepów dystrybucyjnych Google Play (system Android) lub AppStore (system iOS) oraz Windows Store (system Windows Phone). Po zainstalowaniu aplikacji należy wpisać swoją miejscowość, wybrać interesującego nas nadawcę (nadawców), a następnie zaznaczyć z jakich serwisów będą mogli przesyłać do nas informacje. Aplikacja jest elastyczna, w każdej chwili pozwala na zmianę ustawień.

Zdajemy sobie sprawę, iż są osoby, dla których korzystanie z aplikacji mobilnych może stanowić trudność, dlatego gorąco zachęcamy, aby poświęcić im trochę czasu, zainstalować aplikację BLISKO i zarejestrować serwisy od nadawców, którzy mogą przekazać cenne wiadomości.

Dostawcą systemu jest wrocławska spółka SISMS, która specjalizuje się w informatycznych usługach dla instytucji samorządowych i administracyjnych. SISMS od 2009 dostarcza bezpieczne systemy do masowego zarządzania informacją w sytuacjach kryzysowych.



BURMISTRZ MIASTA PIECHOWICE

zaprasza do korzystania
z bezpłatnego mobilnego systemu
powiadamiania i ostrzeżenia

informujemy o:

- ➔ aktualnych sprawach dotyczących mieszkańców
- ➔ zagrożeniach i niebezpieczeństwach
- ➔ istotnych utrudnieniach i awariach
- ➔ imprezach kulturalnych i sportowych
- ➔ innych ważnych wydarzeniach z terenu naszej gminy



INFORMACJA I BEZPIECZEŃSTWO
bezpłatne powiadomienia
prosto z Urzędu Miasta

Lokalni nadawcy
BLISKO Ciebie

ZESKANUJ KOD I POBIERZ
BEZPŁATNIE APLIKACJĘ BLISKO



POBIERZ Z
APP STORE



POBIERZ Z
GOOGLE PLAY




POBIERZ Z
WINDOWS STORE



SISMS.pl
BEZPIECZNY SYSTEM
POWIADAMIANIA

Usługa jest świadczona przez SISMS Sp. z o.o. na rzecz użytkownika na podstawie umowy zawartej z Gminą Miejską Piechowice. Regulamin usługi jest dostępny na stronie www.sisms.pl/regulamin i w aplikacji BLISKO.


Jeśli chcesz otrzymywać multimedialne wiadomości, pobierz za darmo aplikację BLISKO.



Powiadomi Cię o wiadomości tak samo jak SMS.

Przesyła wyczerpujące wiadomości ze zdjęciami, wideo, audio, PDF lub z oznaczeniem na mapie.

Aplikację BLISKO można pobrać na telefony typu smartfon. Wpisz w aplikacji swoją miejscowość, BLISKO wyświetli aktywnych nadawców dla tego obszaru. Zdecyduj z jakich serwisów będą mogli przysyłać do Ciebie informacje.



Zarejestruj się do naszych serwisów:

- WYDARZENIA MIEJSKIE
- OSTRZEŻENIA I KOMUNIKATY
- RSO (strzeżenia wojewódzkie)
- ŁOWCY BURZ (lokalna prognoza siły i aktywności burz)

Użytkownicy aplikacji BLISKO będą mogli korzystać zarówno z serwisów Urzędu, jak i innych nadawców, w tym NADAWCÓW OGÓLNOPOLSKICH takich jak: POLICJA, WYŁĄCZENIA PRĄDU, ALERGIE, JAKOŚĆ POWIETRZA.

Jeśli chcesz otrzymywać krótkie wiadomości SMS, zarejestruj się przez formularz on-line.

Bezpłatna rejestracja przez formularz on-line jest dostępna na:
www.piechowice.pl oraz www.sisms.pl

Abi wypisać się z serwisu, skorzystaj z zakładki ZMIEN USTAWIENIA.

W serwisie SMS można również zarejestrować się poprzez wysłanie kodu:

1. Wyślij SMS* o treści kodu rejestrującego: **Tak.dje03** na numer **661 000 112**,
2. Przy pierwszej rejestracji do systemu zapoznaj się z Regulaminem i odeślij SMS* o treści **ZGODA**,
3. Jeśli dokonasz poprawnej rejestracji otrzymasz SMS z potwierdzeniem,
4. Jeśli chcesz się wypisać z serwisu wyślij SMS* z kodem: **Nie.dje03** na numer **661 000 112**.

*Opłata za wysłanie wiadomości SMS jest zgodna z Twoim planem taryfowym.

SMS-y wysyłamy tylko na serwis „WYDARZENIA MIEJSKIE”.
Więcej informacji otrzymasz na aplikację BLISKO.

Koło nr 9 PZERiI informuje

• 15 września 2018 r. nasze koło zorganizowało Festyn - „Święto Pieczonego Ziemniaka” Impreza odbyła się po raz kolejny na terenie ogrodów działkowych „Papiernik”. Realizowaliśmy ją jako zadanie publiczne z dofinansowaniem Urzędu Miasta w Piechowicach w wysokości 1500 zł. w ramach konkursu ofert dla organizacji pozarządowych. Uczestniczyło w niej około 86 osób. – członków koła i sympatyków. W słowie wstępnym podkreślono iż tegoroczny Festyn odbywa się w roku 100 lecia odzyskania niepodległości przez Polskę i jest kolejną imprezą w ramach obchodów tej rocznicy.

Konkursy zręcznościowe – „Łowienie ziemniaków”, „Obieranie jabłek”(najdłuższa łupinka), „Lanie wody”- open i „Rzut kaloszem” w kategorii pań i panów, oraz konkursy „Rzeźba z ziemniaka”, „Potrawa z ziemniaka” i „Jesienna stylizacja” stanowiły główne atrakcje imprezy, które zachęcały jej uczestników do aktywnej zabawy.

Zwycięzcy poszczególnych konkurencji to:

- Łowienie ziemniaków: 1. Teresa Turowicz, 2. Ryszard Kościelny, 3. Jadwiga Czujowska
- Obieranie jabłek: 1. Roma Stefanowicz, 2. Danuta Józwick, 3. Janina Bartyzel



- Lanie wody: 1. Krystyna Guła, 2. Bożena Kułakowska, 3. Bożena Kułakowska
- Rzut kaloszem, kobiety: 1. Teresa Goś, 2. Roma Stefanowicz, 3. Joanna Pulter
- Rzut kaloszem, mężczyźni: 1. Marian Bielak, 2. Zdzisław Gac, 3. Ryszard Przegrodzki
- Rzeźba z ziemniaka: 1. Alicja Janowska, 2. Jadwiga Czujowska, 3. Anna Jaracz
- Potrawa z ziemniakiem: 1. Jadwiga Czujowska, 2. Urszula Chrzanowska, 3. Teresa Turowicz
- Jesienna stylizacja: 1. Alicja Janowska, 2. Krystyna Nowak, 3. Janina Staniec

Wszyscy startujący, do 6 miejsca, otrzy-

mali nagrody – zdjęcia na facebooku i na stronie POK w zakładce PZERiI.

Po ich wręczeniu rozpoczęła się wspólna zabawa przy przebojach polskiej muzyki. Kulinarne doznania – na wstępie domowy smalec z ogórkami kiszonymi, smaczny bigos oraz serwowane z grilla kielbasy, kaszanki, boczek i ziemniaki pieczone przez Józefa Olesiewicza spowodowały, że wszyscy wyszli syci i zadowoleni. Zarząd koła serdecznie dziękuje gospodarzom ogrodów działkowych Papiernik, którzy po raz kolejny udostępnili nam swój teren i wszystkim członkom koła, którzy wspomagali członków zarządu w przygotowaniu tej imprezy.

• 27 września 2018 r. wycieczką do Zamku Książ rozpoczęliśmy piechowickie obchody Międzynarodowego Dnia Seniora.

• 06 października 2018 r. zapraszamy członków i sympatyków do kolorowego Korowodu Seniorów ulicami Jeleniej Góry inaugurującego Senioralia jeleniogórskie.

• 20 października 2018 r. odbędzie się część oficjalna zakończona wieczorkiem tanecznym. O szczegółach w/w wydarzeń informować będziemy poprzez odrębne ogłoszenia oraz w czasie śródowych spotkań w biurze zarządu, a informacje o przebiegu zamieścimy w następnych informatorach.

Zarząd koła nr 9



Informator Piechowicki

MIESIĘCZNIK SAMORZĄDU LOKALNEGO

WYDAWCA: Urząd Miasta Piechowice, ul. Żymierskiego 49, 58-573 Piechowice, tel. 75 75 489 00.

Nakład: 1200 egz. SKŁAD I OPRACOWANIE GRAFICZNE: Studio ROB - Robert Zapora, robertzapora@o2.pl, tel. 602 439 924.

Niezamówionych materiałów nie odsyłamy. Wydawca zastrzega sobie prawo do skracania i redagowania nadesłanych materiałów. Nadesłanie materiałów równoznaczne jest z wyrażeniem zgody na ich publikację. Niepodpisane teksty zdjęcia w Informatorze Piechowickim pochodzą od redakcji. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń.



Wybory samorządowe tuż, tuż

Już 21 października 2018 roku odbędą się tegoroczne wybory samorządowe. Wspólnie zdecydujemy, jak będzie wyglądał samorząd przez najbliższych 5 lat. Dlatego też przedstawiamy Państwu specjalny dodatek, w którym znajdziecie najważniejsze informacje, dotyczące głosowania a także listy kandydatów. Wszystko po to, by jak najlepiej przygotować się przed pójściem do urn.

Mieszkańcy Piechowic otrzymają cztery karty do głosowania: w wyborach do Rady Miasta Piechowice, do Rady Powiatu Jeleniogórskiego, do Sejmiku Województwa Dolnośląskiego oraz na Burmistrza Piechowic. Aby oddać ważny głos, na każdej z nich można zaznaczyć znak „X” przy nazwisku tylko jednego kandydata. Pamiętajmy, że znak „X” to co najmniej dwie linie, które przecinają się w obrębie kratki.

Lokale wyborcze będą otwarte 21 października 2018 roku od godziny 7.00 do godziny

21.00. W przypadku nie wybrania w pierwszej turze burmistrza, druga tura wyborów odbędzie się 4 listopada.

Poniżej podajemy najważniejsze pytania dotyczące wyborów, oraz odpowiedzi na nie (źródło: Państwowa Komisja Wyborcza, wybieramwybory.pl).

Czy mam prawo do głosowania?

Masz prawo do głosowania w wyborach samorządowych, jeżeli jesteś obywatelem polskim i najpóźniej w dniu wyborów kończysz 18 lat. Musisz także stale mieszkać na obszarze danej jednostki samorządu terytorialnego – czyli gminy, powiatu lub województwa.

Stale zamieszkanie musi być potwierdzone wpisem do stałego rejestru wyborców gminy, w której stale zamieszkuje.

Czy mogę głosować w miejscu pobytu czasowego?

Nie. W wyborach samorządowych głosować możesz wyłącznie w miejscu stałe-

go zamieszkania. Wyjątek dotyczy osób, przebywających w szpitalach, sanatoriach, domach pomocy społecznej, zakładach karnych i aresztach śledczych, w których zostały utworzone obwody głosowania. Placówki te muszą jednak znajdować się na terenie tego samego województwa co gmina, w której wyborca stale zamieszkuje.

Czy mogę głosować na podstawie zaświadczenia?

Nie. W wyborach samorządowych nie wydaje się zaświadczeń o prawie do głosowania. W tych wyborach głosować możesz tylko w miejscu stałego zamieszkania.

Dlaczego urny wyborcze są przezroczyste?

Ustawodawca w 2015 r. wprowadził obowiązek stosowania we wszystkich wyborach, przeprowadzanych od dnia 1 lipca 2016 r. przezroczystych urn wyborczych. Kodeks wyborczy stanowi, że urna wyborcza jest wykonana z przezroczystego materiału.

Kandydaci do Rady Powiatu Jeleniogórskiego

okręg nr 3 Piechowice, Szklarska Poręba

KKW SLD Lewica Razem

1. Stanisław GWIZDA, 63 lata, Piechowice
2. Bogusława Zofia JANAS, 66 lat, Piechowice
3. Witold RUDOLF, 59 lat, Piechowice
4. Tomasz Andrzej ZAJDEL, 63 lata, Szklarska Poręba
5. Małgorzata Lidia SZTABIŃSKA, 62 lata, Piechowice
6. Elżbieta Stanisława DOBRZEWICKA, 68 lat, Szklarska Poręba

KW TWRR „Razem dla Regionu”

1. Jarosław MARCINKOWSKI, 55 lat, Szklarska Poręba
2. Adam SPOLNIK, 56 lat, Piechowice
3. Artur Jerzy KORZENIOWSKI, 38 lat, Szklarska Poręba
4. Małgorzata Ewa MYSZAK, 50 lat, Szklarska Poręba
5. Dagmara KOTŁĘGA, 34 lata, Piechowice

KW Polskie Stronnictwo Ludowe

1. Marek Grzegorz LUBIENIEC, 56 lat, Piechowice
2. Ryszard GŁODEK, 64 lata, Szklarska Poręba
3. Elżbieta Maria PIĄTKIEWICZ-PAŁKA, 50 lat, Piechowice
4. Teresa Anna PIEROŻYŃSKA, 66 lat, Piechowice
5. Halina Ewa KLINOWSKA, 64 lata, Piechowice
6. Sławomir Jan SŁUPEK, 49 lat, Piechowice

KKW Platforma Obywatelska, Nowoczesna, Koalicja Obywatelska

1. Grzegorz RYBARCZYK, 53 lata, Piechowice
2. Agnieszka GWÓZDŹ, 42 lata, Szklarska Poręba
3. Edyta KIMBORT, 42 lata, Szklarska Poręba
4. Roman GAŚSIOR, 50 lat, Piechowice
5. Zbigniew Zygmunt BOGACZYK, 69 lat, Szklarska Poręba
6. Mariola GUJSKA, 50 lat, Piechowice

KW Prawo i Sprawiedliwość

1. Alina Ewa SUDOŁ-KORNALEWICZ, 44 lata, Piechowice
2. Julian LACHOWICZ, 69 lat, Szklarska Poręba
3. Anna OSTROWSKA, 62 lata, Szklarska Poręba
4. Ryszard NOWAK, 64 lata, Szklarska Poręba
5. Elżbieta Janina WOJCIECHOWSKA, 65 lat, Szklarska Poręba
6. Edward Andrzej WRYSZCZ, 73 lata, Piechowice

Kto kandyduje do rady miejskiej?

Wybory do Rady Miasta Piechowice cieszą się dużym zainteresowaniem. W każdym z okręgów startuje od 4 do 8 kandydatów na radnego. Łącznie zarejestrowanych jest 96 kandydatów na radnych, co daje średnią ponad sześciu na jedno miejsce w radzie. Niżej przybliżamy Państwu nazwiska i wiek kandydatów (w kolejności wg Państwowej Komisji Wyborczej) oraz nazwy komitetów, z których startują. Jednocześnie informujemy, że w niniejszym dodatku nie umieściliśmy kandydatów na Burmistrza Piechowic. To dlatego, że termin rejestracji upłynął już po zamknięciu numeru, czyli 26 września.

GDZIE GŁOSUJEMY?

Przypominamy, że mieszkańcy z okręgów 1, 2, 3 i 4 głosują w lokalu wyborczym, znajdującym się w Przedszkolu Samorządowym nr 1 w Piechowicach (ul. Kryształowa 77). Mieszkańcy z okręgów 5, 6, 7 i 8 głosują w lokalu znajdującym się w Szkole Podstawowej w Piechowicach przy ul. Szkolnej 6. Mieszkańcy z okręgów 9, 10, 11, 12, 13, 14 i 15 swoje głosy oddają w Publicznym Gimnazjum im. Jana Pawła II w Piechowicach (ul. Tysiąclecia 28). Szczegółowo omówiliśmy to w poprzednim wydaniu Informatora.

OKRĘG NR 1

Ulice: Budynek stacji „Śnieżne Kotły”, Drzymały, Górzystów, Granitowa, Karkonoska, Kolonijna, Liczyrzepy, Łowiecka, Na Kociołki, Plac Wczasowy, Potok Rudnika, Przy Schronisku, Saneczkowa, Schronisko „Kochanówka”, Sudecka, Śnieżna, Teatralna, Trzech Marcinów, Złoty Widok, Zaciszna

Mariusz ŁOJKO, 47 lat
KWW Jacka Kubielskiego

Bogdan WIDAK, 47 lat
KWW Rafał Mazur

Marcin Kamil PIĄTEK, 38 lat
KWW Jacka Kamińskiego

Anita ZAJĄC, 43 lata
KWW Chcemy Tu Żyć

OKRĘG NR 2

Ulice: Chałubińskiego, Graniczna, Jeleniogórska 1 i 2B, Kryształowa od 91 do 120, Nadrzeczna od 32 do 35, Rzemieślnicza, Turystyczna, Zielona

Irena Zofia SCHIPPER, 63 lata
KWW Radosława Burchackiego

Danuta CAL, 62 lata
KWW Jacka Kubielskiego

Krystyna Wiesława SIKORA, 56 lat
KWW Rafał Mazur

Ewa Dominika KOTYŁAK, 42 lata
KWW Jacka Kamińskiego

Anna Danuta ROSIK, 42 lata
KWW Doroty Piróg

Monika Grażyna STAWICKA, 50 lat
KW Polskie Stronnictwo Ludowe

Joanna Lucyna ŁUSZCZYŃSKA, 37 lat
KWW „Obywatelskie Forum Piechowic”

Arkadiusz Julian RUDOLF, 27 lat
KWW Chcemy Tu Żyć

OKRĘG NR 3

Ulice: Brzozowa, Dębowa, Górna, Grzybowa, Izerska od 13 do 24, Jaworowa, Leśna 7, 7A i 9, Słoneczna

Krzysztof MARCINKIEWICZ, 40 lat
KWW Radosława Burchackiego

Piotr Stefan SZYSZKA, 64 lata
KWW Jacka Kubielskiego

Jacek Ryszard KAMIŃSKI, 55 lat
KWW Jacka Kamińskiego

Anna Joanna KUBIAK, 42 lata
KWW Doroty Piróg

Henryk Roman DRANKA, 68 lat
KW Polskie Stronnictwo Ludowe

OKRĘG NR 4

Ulice: 1 Maja od 6 do 9C, Cicha, Leszczyńska, Leśna od 1 do 6, 8, od 10 do 14, Izerska od 1 do 12, Modrzewiowa, Wrzosowa

Robert GAJDANOWICZ, 45 lat
KWW Radosława Burchackiego

Marta Sylwia GŁOWAŁA, 39 lat
KWW Jacka Kubielskiego

Halina KAZUSEK, 59 lat
KWW Rafał Mazur

Dorota Ewa PIRÓG, 44 lata
KWW Doroty Piróg

Dariusz Waldemar KLUK, 52 lata
KWW Jacka Kamińskiego

Krzysztof KILIMNIK, 36 lat
KW Polskie Stronnictwo Ludowe

OKRĘG NR 5

Ulice: 1 Maja od 1 do 5, Gromadzka, Kolejowa, Kryształowa od 63 do 88, Nadrzeczna od 19 do 31A, Sielska, Skalna, Szklarska, Wczasowa, Wiejska, Zaułek.

Radosław Antoni BURCHACKI, 42 lata
KWW Radosława Burchackiego

Paweł Jakub ZACKIEWICZ, 47 lat
KWW Chcemy Tu Żyć

Krystyna WOJAS-SZACHNOWSKA, 65 lat
KWW Jacka Kubielskiego

Anna Ewa KOPROWSKA, 60 lat
KWW Rafał Mazur

Mariola NAJCZUK, 36 lat
KWW Doroty Piróg

Marta STEMPLEWSKA, 41 lat
KWW Jacka Kamińskiego

Joanna Krystyna GAWRYŚ, 31 lat
KW Polskie Stronnictwo Ludowe

Ewa ROMAŃSKA, 29 lat
KWW „Obywatelskie Forum Piechowic”

OKRĘG NR 6

Ulice: Cmentarna, Jeleniogórska 3, Kopernika, Lipowa, Mickiewicza, Piastowska, Szkolna 8, 10, 15, od 19 do 33.

Zofia Maria JUNGER, 62 lata
KWW Radosława Burchackiego

Bogusław Andrzej SKOWRON, 61 lat
KWW Chcemy Tu Żyć

Radosław Adam BIENIEK, 36 lat
KWW Jacka Kubielskiego

Daniel Piotr WOŹNIAK, 36 lat
KWW Rafał Mazur

Sławomir ŻURKO, 56 lat
KWW Jacka Kamińskiego

Małgorzata Marlena MAZUR, 54 lata
KW Polskie Stronnictwo Ludowe

OKRĘG NR 7

Ulice: Aleja St. Łuczyńskiego, Kryształowa 55A, Szkolna 6, 7, 7a, 7b, 9, 11, 13 i 17, Tysiąclecia od 1 do 7

Marek Andrzej WOŚ, 54 lata
KWW Radosława Burchackiego

Witold Sławomir MIELNICZEK, 48 lat
KWW Chcemy Tu Żyć

Agnieszka RYBAK, 32 lata
KWW Jacka Kubielskiego

Tomasz Daniel NIEMIEC, 37 lat
KWW Rafał Mazur

Agnieszka SZALEJ, 45 lat
KWW Doroty Piróg

Adrian OPASKA, 38 lat
KWW Jacka Kamińskiego

OKRĘG NR 8

Ulice: Boczna od 7 do 19, Krótka, Kryształowa od 33 do 62 (bez numeru 55A), Nadrzeczna od 1 do 18, Słowackiego

Monika Janina KONIECZNA, 39 lat
KWW Radosława Burchackiego

Ewa Katarzyna TAŃSKA-GROZDANOV, 51 lat
KWW Chcemy Tu Żyć

Eliza CIEPIELEWSKA, 25 lat
KWW Jacka Kubielskiego

Norbert ZAWLIK, 43 lata
KWW Rafał Mazur

Magdalena Anna KRACZEK, 38 lat
KWW Jacka Kamińskiego

Józef Adam NADOLNY, 67 lat
KWW Doroty Piróg

Dariusz Stanisław MAJ, 62 lata
KW Polskie Stronnictwo Ludowe

Kinga Natalia HERBST, 34 lata
KWW „Obywatelskie Forum Piechowic”

OKRĘG NR 9

Ulice: Kamienna, Szkolna od 1 do 5, Tysiąclecia od 8 do 14, Wąska

Janusz STEPIEŃ, 56 lat
KWW Radosława Burchackiego

Magdalena Maria ŻWIRKO, 38 lat
KWW Chcemy Tu Żyć

Waldemar Michał MATUSIAK, 59 lat
KWW Rafał Mazur

Roman ĆWIAKAŁA, 73 lata
KWW Jacka Kamińskiego

Mirosław KISIEL, 73 lata
KW Polskie Stronnictwo Ludowe

Aleksander Ali MUCHARSKI, 43 lata
KWW „Obywatelskie Forum Piechowic”

Marcin Andrzej RAMSKI, 42 lata
KW TWRR „Razem Dla Regionu”

OKRĘG NR 10

Ulice: Asnyka, Konopnickiej, Norwida, Orzeszkowej, Prusa, Reja, Sienkiewicza, Szymborskiej, Tuwima, Tysiąclecia od 15 do 32

Janusz DOMAŃSKI, 72 lata
KWW Radosława Burchackiego

Piotr Marcin MAZUR, 23 lata
KWW Rafał Mazur

Małgorzata Anna BŁACHOWICZ, 48 lat
KWW Jacka Kubielskiego

Maciej GIZIŃSKI, 31 lat
KWW Jacka Kamińskiego

Wojciech Jan ZARÓWNY, 44 lata
KWW Doroty Piróg

Zdzisław JĘDRZEJEK, 65 lat
KWW Chcemy Tu Żyć

Agnieszka Weronika HERBA, 37 lat
KW Polskie Stronnictwo Ludowe

Ewa Małgorzata PACZOS, 41 lat
KWW „Obywatelskie Forum Piechowic”

OKRĘG NR 11

Ulice: Boczna od 1 do 6, Bolesława Chrobrego, Ciasna, Cicha Dolina, Kryształowa od 1 do 32, Mieszka I, Rycerska

Joanna Maria WĄSIEWSKA, 34 lata
KWW Radosława Burchackiego

Katarzyna Danuta WĘGRZYNOWICZ, 36 lat
KWW Chcemy Tu Żyć

Paweł Tadeusz BRUZDA, 29 lat
KWW Jacka Kamińskiego

Tomasz BOLEK, 39 lat
KWW Doroty Piróg

Anna Benita OWCZAREK, 48 lat
KW Polskie Stronnictwo Ludowe

Sabina Elżbieta LIPIŃSKA, 57 lat
KWW „Obywatelskie Forum Piechowic”

OKRĘG NR 12

Ulice: Baczyńskiego, Fliegera, Kościuszki, Papierników, Robotnicza

Robert Henryk ZAPORA, 42 lata
KWW Radosława Burchackiego

Dorota Janina ZIMNA, 53 lata
KWW Rafał Mazur

Kazimierz PIETRUSZKA, 70 lat
KWW Jacka Kubielskiego

Teresa Czesława KACZMAREK-BUDZIŃSKA, 62 lata
KWW Doroty Piróg

Sebastian GADOMSKI, 28 lat
KWW „Obywatelskie Forum Piechowic”

OKRĘG NR 13

Ulice: Cieplicka, Dolna, Jaśminowa, Kwiatowa, Ogrodowa, Przemysłowa, Różana, Tysiąclecia od 33 do 43

Marian Jan SOLIŁO, 50 lat
KWW Radosława Burchackiego

Grzegorz Przemysław SZADUJKO, 45 lat
KWW Rafał Mazur

Dariusz UZORKO, 51 lat
KWW Chcemy Tu Żyć

Marcin Paweł PRZYBYŁA, 39 lat
KWW Jacka Kubielskiego

Włodzimierz Wiesław KRASZEWSKI, 65 lat
KWW Jacka Kamińskiego

Janusz Karol WĘGRZYNOWICZ, 65 lat
KWW Doroty Piróg

Eugeniusz Mieczysław ADAMCZAK, 61 lat
KW Polskie Stronnictwo Ludowe

OKRĘG NR 14

Ulice: Koperkowa, Pakoszowska, Polna, Rolna, Siewna, Zamkowa

Robert Paweł JAWORSKI, 41 lat
KWW Radosława Burchackiego

Anna Agnieszka KRYSKIEWICZ, 39 lat
KWW Rafał Mazur

Stanisław EJNIK, 71 lat
KWW Jacka Kubielskiego

Malwina Maria MARKIEWICZ, 28 lat
KWW Jacka Kamińskiego

Leon Ignacy SMOLCZYŃSKI, 59 lat
KWW „Obywatelskie Forum Piechowic”

OKRĘG NR 15

Ulice: Bobrowa, Jeleniogórska 2, 2D, od 4 do 13, Łąkowa, Piastów, Stroma, Widok, Wolska.

Dorota POŁUDNIAK, 53 lata
KWW Radosława Burchackiego

Monika PIEROŻYŃSKA, 38 lat
KWW Rafał Mazur

Daniel Franciszek JAKUBOWSKI, 42 lata
KWW Jacka Kubielskiego

Ewelina Zofia JEDZINIAK, 42 lat
KWW Jacka Kamińskiego

Henryka Dorota SZPALA-MICHALSKA, 61 lat
KWW Doroty Piróg

Bogdan Jan WLIZŁO, 48 lat
KW Polskie Stronnictwo Ludowe

Violetta Barbara ANDURA, 45 lat
KWW „Obywatelskie Forum Piechowic”

Kandydaci do Sejmiku Województwa Dolnośląskiego

okręg nr 4 miasto: Jelenia Góra, powiaty: bolesławiecki, jeleniogórski, kamiennogórski, lubański, lwówecki, zgorzelecki

KKW SLD Lewica Razem

1. KUSIAK Józef, 67 lat, Jelenia Góra
2. ZBIEG Grażyna Stanisława, 63 lata, Bolesławiec
3. TYC Andrzej Jan, 72 lata, Zgorzelec
4. MIRECKI Zdzisław, 67 lat, Bolesławiec
5. CISZEK Sylwia Małgorzata, 41 lat, Kowary
6. DUDZIK Jolanta, 60 lat, Gryfów Śląski
7. KUBIENIEC Henryk Józef, 68 lat, Kamienna Góra
8. ADAMCZUK Andrzej Lucjan, 50 lat, Siekierczyn

KW Polskie Stronictwo Ludowe

1. BAĆKO Sylwester Ryszard, 57 lat, Kamienna Góra
2. KOCON Grzegorz, 54 lata, Bolesławiec
3. RAK Zofia, 64 lata, Gryfów Śląski
4. LANGER Mariola Bronisława, 54 lata, Staniszków
5. DUMIN Joanna, 57 lat, Jelenia Góra
6. GREB Robert Maciej, 55 lat, Zgorzelec
7. KUBICKI Adam, 57 lat, Jelenia Góra
8. DULNIK Jerzy Stanisław, 68 lat, Wrocław

KWW Wolność w Samorządzie

1. WASYLISZYN Daniel Janusz, 40 lat, Mirsk
2. STRZELECKI Bogusław Krzysztof, 40 lat, Pobiedna
3. DOBROWOLSKI Tomasz Piotr, 20 lat, Wrocław
4. OWCZAREK Konrad Mieczysław, 23 lata, Jelenia Góra
5. MAKSYM CZUK Katarzyna Monika, 42 lata, Siedlęcín
6. KACPERSKA Iga, 28 lat, Wrocław
7. WÓJCIK Marika Ewa, 28 lat, Wrocław
8. DUBIEL Katarzyna Maria, 21 lat, Ratowice

KW Partii Razem

1. MAŚLAK Robert, 52 lata, Wrocław
2. HAŁKA Kalina Marianna, 33 lata, Jelenia Góra
3. GRYĆ Paweł, 34 lata, Jelenia Góra
4. HERNIK Anna Maria, 40 lat, Stankowice
5. KOŚLACZ Paweł, 30 lat, Wrocław
6. IWASZKIEWICZ Justyna Maria, 31 lat, Wrocław
7. JANKOWIAK Jakub Szymon, 19 lat, Jelenia Góra
8. JURECKA Berenika Sara, 33 lata, Wrocław

KW Prawo i Sprawiedliwość

1. KREDKOWSKI Andrzej, 45 lat, Lwówek Śląski
2. LESZCZYK Wojciech Paweł, 37 lat, Jelenia Góra
3. ZEMBIK Teresa, 56 lat, Lubań
4. KARBOWSKI Jarosław Józef, 54 lata, Warta Bolesławiecka
5. TROCZYŃSKA Danuta Anna, 47 lat, Uniegoszcz
6. SIKORA Andrzej Piotr, 43 lata, Krzeszów
7. ŻYŁA-MONIK Agata Emilia, 27 lat, Zgorzelec
8. POTOCKI Jacek Krzysztof, 49 lat, Mysłakowice

KWW Kukiz'15

1. BECZEK Krzysztof Piotr, 48 lat, Pieńsk
2. DŻOGA Wojciech, 45 lat, Bogatynia
3. JANIEC Jarosław Mariusz, 44 lata, Wykroty
4. KRÓL Iwona Anna, 42 lata, Zgorzelec
5. RZEP CZYŃSKA Halina Maria, 59 lat, Lubin
6. SKOWROŃSKA Beata Katarzyna, 43 lata, Łagów
7. LERCHER Maciej Arkadiusz, 44 lata, Jelenia Góra

KKW Platforma Obywatelska, Nowoczesna Koalicja Obywatelska

1. POKÓJ Jerzy Jan, 63 lata, Ściegny
2. MICHALSKI Jan, 55 lat, Zgorzelec
3. GRZEŚKÓW Alicja Teresa, 62 lata, Kotliska
4. MAGRYŚ Urszula, 59 lat, Bolesławiec
5. MISAN Henryka, 59 lat, Kamienna Góra
6. RÓG Anna Małgorzata, 43 lata, Jelenia Góra
7. ZAWISZA Jolanta Danuta, 58 lat, Lubań
8. ZAWIŁA Marcin Edward, 60 lat, Jelenia Góra

KW Partia Zieloni

1. BARTKOWIAK Włodzimierz, 68 lat, Osiecznica
2. KUZIO-PODRUCKA Stanisława Maria, 41 lat, Zgorzelec
3. MISZTAL Wiktor Piotr, 24 lata, Świecie
4. MASTALSKA Ewa Katarzyna, 44 lata, Wrocław
5. TRACZ Edward Władysław, 71 lat, Bolesławiec
6. SIEWIERSKA Danuta Halina, 71 lat, Jelenia Góra
7. URBAŃSKI Paweł, 33 lata, Żerkowice

KW Ruch Narodowy RP

1. WINNICKI Robert Artur, 33 lata, Zgorzelec
2. URBAN Czesław, 66 lat, Nowogrodzic
3. ŚWIERZOWSKA Małgorzata Agnieszka, 31 lat, Dłużec
4. WYSPIAŃSKA Danuta, 46 lat, Nowogrodzic
5. JANUSZEWSKI Sebastian, 37 lat, Zgorzelec
6. WANDYCZ Sylwia Wanda, 65 lat, Kamienna Góra

KWW Bezpartyjni Samorządowcy

1. PRZYBYLSKI Cezary Adam, 62 lata, Raciborowice Górne
2. OBRĘBALSKI Marek Adam, 60 at, Jelenia Góra
3. PIOTROWSKA Halina Gabriela, 61 lat, Trójca
4. FOREMNA Justyna Magdalena, 40 lat, Bolesławiec
5. TOBIASZ Aleksandra Marta, 37 lat, Bogatynia
6. KUŚWIK Bartosz Seweryn, 37 lat, Lubań
7. GRABAS Eugeniusz Tadeusz, 57 lat, Mirsk
8. GRZELAK Katarzyna Aneta, 40 lat, Sosnówka

KWW Z Dutkiewiczem dla Dolnego Śląska

1. WALICZEK Tadeusz Jerzy, 61 lat, Jelenia Góra
2. LECH-GOTTHARDT Elżbieta, 53 lata, Zgorzelec
3. ZATOŃSKA Helena, 63 lata, Lubań
4. BIELAŃCZYK Piotr, 46 lat, Szklarska Poręba
5. JĘDRZEJCZAK Piotr Bogusław, 59 lat, Jelenia Góra
6. BUŁKOWSKI Adam Andrzej, 38 lat, Lwówek Śląski
7. HERTMAN Karolina Agata, 33 lata, Bolesławiec
8. ZIELIŃSKA Joanna, 31 lat, Wleń

KW Wolni i Solidarni

1. FRONIK Michał Ryszard, 59 lat, Jelenia Góra
2. SZWED Anna Władysława, 54 lata, Jelenia Góra
3. KAMIŃSKI Sławomir Waclaw, 39 lat, Kopaczów
4. MACHAJSKA Anna Monika, 35 lat, Jelenia Góra
5. PLACETY Iwona Stanisława, 59 lat, Jelenia Góra
6. JASIŃSKA-NOWAK Renata, 65 lat, Wrocław
7. JAŁOSZYŃSKI Andrzej, 55 lat, Wrocław

Ludność stolicy po Powstaniu Warszawskim 1944 roku w obozie w Piechowicach

Na prośbę Czytelników oraz w związku z niedawną rocznicą wybuchu Powstania Warszawskiego, publikujemy artykuł na temat obozów pracy w Piechowicach. Autorem publikacji pn. Ludność stolicy po Powstaniu Warszawskim 1944 roku w obozie w Piechowicach jest Ivo Łaborewicz a został on wydrukowany w Roczniku Jeleniogórskim t. 36 z 2004 roku (s. 161 – 170), wydawanym przez Towarzystwo Przyjaciół Jeleniej Góry oraz Archiwum Państwowe w Jeleniej Górze. Niżej podajemy obszerne fragmenty publikacji a także zamieszczoną pod nią listę byłych więźniów obozu w Piechowicach.

(...) Piechowicki obóz pracy był jednym z trzech znajdujących się w tej miejscowości. Założono go w sierpniu 1944 roku z przeznaczeniem dla kobiet i dzieci przywiezionych z Warszawy. Według późniejszych relacji świadków, złożonych przed Komisją Ścigania Zbrodni Hitlerowskich w Polsce, obóz ten składał się z drewnianych baraków. Osobno więziono w nich kobiety, a osobno ich dzieci. W obozie panowały bardzo ciężkie warunki głodowe raczej żywnościowe wystarczały z ledwością na przeżycie, a więźniowie byli praktycznie pozbawieni opieki lekarskiej. Dzieci do lat 10 zatrudniano przy pracach porządkowych i w kuchni. Starsze dzieci wraz z kobietami pracowały w fabryce zbrojeniowej, przy produkcji materiałów wybuchowych, pocisków i torped. Obóz zlikwidowano dopiero po maju 1945 roku. Zmarło w nim co najmniej sześćdziesiąt dzieci, pochowanych na cmentarzu koło tartaku. Nie sporządzono dokumentacji ich zgonów. W obozie przebywało przeciętnie 80 osób. Dzięki zachowanej dokumentacji aktowej możemy poznać ich nazwiska i pierwotne miejsca zamieszkania w Warszawie.

W Jeleniogórskich Archiwum Państwowym w zespole „akta Gminy Piechowice” zachowała się księga o rozmiarach 250x330 mm, posiadająca czarną, tekturową oprawę, grzbiet zaś z szarego płótna. Liczyła ona 219 zapisanych stron, które zostały ponumerowane już w Archiwum Państwowym. Nosi ona tytuł „An-u. Abmeldungen Gemeinschaftslager, co można przetłumaczyć jako Zameldowania i wymeldowania z obozu gminnego; początek 1 stycznia 1941 roku. Niestety, księga ta jest uszkodzona. Pomiędzy obecnymi stronami 20 i 21 wyrwano szereg kart, zawierających niegdyś nazwiska na litery od C do G.

Księga zawiera wpisy dotyczące kilkunastu osób różnych narodowości, osadzonych w obozach pracy na terenie Piechowic.

Warszawscy w piechowickim obozie osadzeni zostali pomiędzy 22 a 26 sierpnia 1944 roku. Deportowano ich ze stolicy w pierwszych dniach Powstania, pomiędzy 5 a 8 sierpnia. Jak wynika z relacji, wszyscy przeszli przez obóz w Pruszkowie, skąd

dzenia, zawód, wyznanie, stan cywilny, miejsce zamieszkania tuż przed deportacją, datę osadzenia w obozie i ewentualnie datę oraz miejsce późniejszej dyslokacji. Nie w każdym przypadku wypełniono wszystkie rubryki księgi, dlatego też przy niektórych nazwiskach brakuje pewnych danych. Adres warszawski, tzn. nazwę ulicy starano się dodać w jej polskim brzmieniu. (...)



O obozie, po którym zostały niewielkie ślady, pisaliśmy w kwietniowym wydaniu „Informatora”.

przez Wrocław i Jelenią Górę przewieziono ich transportem kolejowym do Piechowic. Byli więc jednymi z pierwszych ofiar ówczesnych deportacji, dokonanych na warszawskiej ludności przez niemieckich okupantów. Większość przeżyła rzeź Woli, na której zamieszkiwała.

Prezentowany spis zawiera 113 osób przywiezionych z Warszawy. Nie wszyscy pozostali w obozie do wyzwolenia. Część przemieszczono do innych zakładów pracy w Jeleniej Górze, Cieplicach Śląskich Zdroju i Sobieszowie. Fakt ten odnotowano zarówno w księdze obozowej, jak i w poniższym wykazie, podając datę i miejsce kolejnego osadzenia.

Wszystkie nazwiska ułożono alfabetycznie. Przed każdym z nich umieszczono numer, pod jakim zostały zapisane w księdze w ramach poszczególnych liter. Następnie podano wszystkie informacje, jakie umieszczone zostały przy danym nazwisku, a więc: imię lub imiona, nazwisko panięskie u mężatek, datę i miejsce uro-



Na kolejnej stronie publikujemy tę listę. Podaliśmy w niej najważniejsze dane byłych więźniów: imię i nazwisko oraz datę i miejsce urodzenia. Dane opisane powyżej znajdują się w publikacji Ivo Łaborewicza. Dostęp do niej można uzyskać nie wychodząc z domu za pośrednictwem internetu. Publikacja znajduje się w Roczniku Jeleniogórskim t. 36 z 2004 roku (s. 161 – 170), który można pobrać ze strony Jeleniogórskiej Biblioteki Cyfrowej (www.jbc.jelenia-gora.pl).

Wykaz ludności Warszawy osadzonej w obozie pracy w Piechowicach w latach 1944-45

1. Elżbieta Banaszek, ur. 08.07.1943 r. w Warszawie
2. Maria Banaszek z d. Staškowiak ur. 10.12.1911 r. w Gelsenkirchen.
3. Zofia Bednarek z d. Pawlak ur. 04.11.1909 r. w Czestej
4. Jadwiga Bednarek ur. 14.02.1937 r. w Warszawie
5. Franciszka Białkowska, ur. 06.01.1926 r. w Grójcu
6. Daniela Biedrzycka, ur. 21.08.1930 r. w Warszawie
7. Halina Biedrzycka z d. Obrusiewicz, ur. 06.04.1910 r. w Warszawie
8. Zbigniew Biedrzycki ur. 26.02.1935 r. w Warszawie
9. Zofia Bissinger z d. Brusa, ur. 05.04.1895 r. w Warszawie
10. Mirosława Bojumis ur. 13.09.1937 r. w Warszawie
11. Zofia, Helena Bojumis ur. 10.10.1910 r. w Warszawie
12. Julia Buchhols ur. 22.10.1923 r. w Ożarowie
13. Ufiza Buchols ur. 19.05.1903 r. w Ożarowie
14. Katarzyna Hermann ur. 04.11.1870 r. w Długie
15. Janina Jakubiak ur. 29.08.1924 r. w Kolonii Ożarowskiej
16. Maria Jankowska z d. Schneider ur. 27.01.1882 r. w Grzybnowie bei Eichenbrücke
17. Tadeusz Jarosz ur. 03.12.1934 r. w Warszawie
18. Zofia Jarosz z d. Pisawska ur. 26.04.1910 r. w Markach
19. Antonina Karpińska z d. Tarczyk, ur. 13.06.1887 r. w Lekodowej
20. Irena Knotek, ur. 06.01.1939 r. w Warszawie
21. Lucyna Knotek z d. Białkowska ur. 18.02.1912 r. w Grójcu
22. Kazimiera Kochanowska ur. 29.01.1910 r. w Minijetzkę pow. Warszawa
23. Lucyna Kochanowska ur. 16.06.1899 r. w Warszawie
24. Zbigniew Kochanowski ur. 27.07.1932 r. w Warszawie
25. Viktoria Kornatowska z d. Wudaniec ur. 16.12.1916 r. w Karkoschiska k/ Wilna
26. Bronisława Kosowska ur. 02.11.1888 r. w Jaschnitz
27. Irena Kosowska ur. 25.05.1925 r. w Warszawie
28. Zdzisława Kosowska ur. 30.04.1903 r. w Warszawie
29. Anna Kostrzewska ur. 23.07.1896 r. w Ożarowie
30. Barbara Kostrzewska ur. 17.03.1930 r. w Warszawie
31. Halina Kostrzewska ur. 05.09.1931 r. w Warszawie
32. Henryka Koza z d. Wieczorek ur. 15.06.1895 r. w Warszawie
33. Irena Krasuska ur. 23.03.1942 r. w Warszawie
34. Maria Krasuska z d. Dawidczyk ur. 15.08.1914 r. w Warszawie
35. Franciszka Kurzell ur. 11.02.1923 r. w Warszawie
36. Helena Kwiatkowska ur. 17.10.1911 r. w Warszawie
37. Magdalena Kwiatkowska z d. Petranis ur. 05.07.1890 r. w Warszawie
38. Olivia Kwiatkowska ur. 04.02.1935 r. w Warszawie
39. Elżbieta Lipińska ur. 16.04.1939 r. w Warszawie
40. Jadwiga Lipińska ur. 01.09.1937 r. w Warszawie
41. Stanisława Lipińska ur. 27.02.1944 r. w Warszawie
42. Weronika Lipińska z Baran ur. 28.01.1908 r. w Wodzieratz
43. Genowefa Łagodzińska z d. Żemysłowska ur. 19.11.1901 r. w Warszawie
44. Maria Łagodzińska ur. 11.02.1932 r. w Warszawie
45. Anna Maciejewska ur. 20.05.1913 r. w Kiozerwitz
46. Jerzy Maciejewski ur. 12.09.1936 r. w Warszawie
47. Apolonia Majnik z d. Tenderenda ur. 22.06.1921 r. w Warszawie
48. Tadeusz Majnik ur. 01.07.1919 r. w Warszawie
49. Czesława Małecka ur. 20.07.1924 r. w Warszawie
50. Viktoria Małecka z d. Przepiórka ur. 30.11.1888 r. w Boboszewie
51. Edward Małecki ur. 17.03.1931 r. w Warszawie
52. Ewa Matuszek ur. 23.02.1894 r. w Warszawie
53. Julia Mądra ur. 1890 r. w Rubor
54. Danuta Micek ur. 26.05.1930 r. w Warszawie
55. Marianna Moczyńska ur. 25.03.1878 r. w Warszawie
56. Stefania Moczyńska ur. 24.08.1906 r. w Warszawie
57. Zbigniew Moczyński ur. 13.02.1940 r. w Warszawie
58. Piorun Napierei ur. 28.01.1930 r. w Kaliszu
59. Genowefa Nikonowicz z d. Niebrzydowska ur. 17.07.1909 r. w Sokołach
60. Zenona Nikonowicz ur. 12.07.1933 r. w Warszawie
61. Viktoria Nowakowska z d. Pawełczak. Ur. 04.10.1913 r. w Warszawie
62. Helena Orli sur. 17.05.1936 r. w Warszawie
63. Barbara Osińska ur. 23.02.1932 r. w Trzaskowicach
64. Marianna osińska ur. 07.08.1903 r. w Trzaskowicach
65. Michalina Piętka z d. Parczyńska ur. 08.10.1885 r. w Pacunsku
66. Ludwika Pisarska z d. Borkowska ur. 09.09.1889 r. w Augustowie
67. Viktoria Pszytuła z d. Skaper ur. 23.12.1892 r. w Wziesznk
68. Franciszka Rivoli z d. Woźniak ur. 27.11.1899 r. w Warszawie
69. Jan Rivoli ur. 25.09.1933 r. w Warszawie
70. Maria Rivoli ur. 07.05.1935 r. w Warszawie
71. Eugenia Rudnicka z d. Rudnicka ur. 15.10.1888 r. w Warszawie
72. Eugenia Rutkowska ur. 01.08.1894 r. w Warszawie
73. Janina Sauenska z d. Rucińska ur. 27.03.1891 r. w Warszawie
74. Irena Semmler z d. Jankowska ur. 1.09.1906 r. w Poznaniu
75. Zdzisław Semmler ur. 13.08.1929 r. w Poznaniu
76. Eugenia Seuderska z d. Banasiak ur. 13.10.1914 r. w Warszawie
77. Florentyna Seuderska z d. Fabiszak ur. 22.12.1884 r. w Nowym Mieście
78. Zbigniew Seuderski ur. 06.12.1941 r. w Warszawie
79. Danuta Siwek ur. 31.05.1935 r. w Gelce
80. Emilia Siwek z d. Szwagrze kur. 08.03.1915 r. w Julijanka
81. Barbara Skominai ur. 08.09.1931 r. w Warszawie
82. Janina Skominai z d. Bisinger ur. 12.07.1910 r. w Warszawie
83. Stefania Skominai ur. 22.08.1933 r. w Warszawie
84. Teresa Skominai ur. 02.02.1935 r. w Warszawie
85. Wanda Skominai ur. 18.09.1937 r. w Warszawie
86. Wanda Skoneczna ur. 12.02.1943 r. w Warszawie
87. Barbara Skoneczna ur. 09.04.1937 r. w Warszawie
88. Władysława Skoneczna z d. Kurzela ur. 16.11.1911 r. w Warszawie
89. Janina Skrzypkowska z d. Nowakowska ur. 21.08.1902 r. w Warszawie
90. Zbigniew Sobotka ur. 08.03.1936 r. w Warszawie
91. Zofia Sobotka z d. Grotnik ur. 10.01.1910 w Baronowie
92. Halina Sołytsiak z d. Jankowska ur. 06.12.1912 r. w Poznaniu
93. Antonina Sporna z d. Telrek ur. 17.05.1876 r. w Poznaniu
94. Anna Stahl z d. Ratfelder ur. 23.09.1909 r. w Łodzi
95. Jerzy Stahl ur. 13.06.1939 r. w Warszawie
96. Wanda Stanisławska z d. Kalinowska ur. 13.08.1899 r. w Zichenau
97. Viktoria Surala z d. Kowalska ur. 23.12.1886 w Pasikonei
98. Władysława Szwaczik ur. 06.05.1908 r. w Wierzbniku
99. Stanisława Szwejkowska ur. 14.04.1877 r. w Dobynmisla
100. Marianna Śliwińska ur. 31.07.1890 r. w Jernoszowej
101. Teresa Śliwińska ur. 17.02.1932 r. w Warszawie
102. Władysława Śliwińska ur. 01.04.1932 r. w Warszawie
103. Edmund Śliwiński ur. 05.12.1936 r. w Warszawie
104. Stanisława Tabak z d. Michalewicz ur. 08.02.1891 r. w Warszawie
105. Helena Tenderenda z d. Alwszyk ur. 28.02.1896 r. w Warszawie
106. Cecylia Tokarska z d. Ruczynska ur. 22.11.1913 r. w Warszawie
107. Lilianna Tokarska ur. 24.02.1935 r. w Warszawie
108. Sylwestra Tokarska ur. 05.04.1942 r. w Warszawie
109. Zofia Vorgiel lub Forgiel z d. Wrońska ur. 04.05.1902 r. w Naroschin
110. Hanna Wiewiór ur. 02.06.1941 r. w Warszawie
111. Zofia Wiewiór z d. Gruszka ur. 15.05.1914 r. w Warszawie
112. Janina Zarychta ur. 21.06.1929 r. w Warszawie
113. Kornelia Zawadzka z d. Kalbarczyk ur. 13.09.1885 r. w Aleksandrowie
114. Maria Zawadzka ur. 04.11.1925 r. w Warszawie

■ **PRZEDSZKOLE nr 1**

Chatka Puchatka wita po wakacjach

Przedszkole Samorządowe Nr 1 „Chatka Puchatka” w Piechowicach serdecznie wita w nowym roku szkolnym 2018/2019 Rodziców i wszystkie Dzieci. Naszym priorytetem jest zapewnienie Państwa dzieciom miłej i rodzinnej atmosfery, która pozwoli im się szybko u nas zaaklimatyzować. Nasze przedszkole czynne jest od godz. 6.00 do godz. 16.00, a Państwa dziećmi opiekuje się wysoko wykwalifikowana kadra

pedagogiczna. W nowym roku szkolnym odbywać się będą u nas zajęcia z języka angielskiego, rytmiki oraz taneczne. Dwie najstarsze grupy będą również uczestniczyć w zajęciach z religii. We wrześniu będziemy brali udział w ogólnopolskiej akcji „SPRZĄTANIE ŚWIATA” (odbyła się po zamknięciu numeru), a w dniu 28 września od godz. 14.00 zapraszamy na „Święto Piezonego ziemniaka”, które odbędzie

się w naszym ogrodzie przedszkolnym.

Szczegółowe informacje o naszym przedszkolu znajdują Państwo na naszej stronie internetowej www.puchatekpiechowice.szkolnastrona.pl

*Dyrektor, Grono pedagogiczne oraz personel
Przedszkola Samorządowego nr 1*



Wspólnie czytali Przedwiośnie



8 września br. na wspólnym czytaniu „Przedwiośnia” Stefana Żeromskiego spotkali się w Piechowickim Ośrodku Kultury uczniowie, przedstawiciele oświaty i Rady Miasta, harcerze, członkowie zespołu Szklarki oraz mieszkańcy Piechowic. Po raz szósty na terenie naszego miasta uczestniczyliśmy w Narodowym Czytaniu, akcji organizowanej przez Prezydenta RP. W trwającym

roku 100-lecia odzyskania niepodległości akcja Narodowe Czytania miała na celu zarówno promocję czytelnictwa, jak i była formą uczczenia jubileuszu. Piechowicki Ośrodek Kultury składa serdeczne podziękowania wszystkim uczestnikom działania i zachęca, by w jeszcze większej mierze włączyć się w jego organizację w kolejnym roku.

POK

Bezpieczne Wakacje za nami

Sezon wakacyjny już minął. Jak co roku w „Bezpiecznych wakacjach” uczestniczyły dzieci nie tylko z Piechowic. Odbyły się cykliczne spotkania w lipcu, Piknik rodzinny w Piastowie i zakończenie wakacji w Pakoszowie.

Radni osiedla Piastów –Pakoszków serdecznie dziękują wszystkim uczestnikom za udział w/w imprezach. Dziękujemy również sponsorom: Polplast Jelenia Góra, W Bąk, Bożena i Andrzej Bartosiak, Rafał Mazur, Firma Jurotrans, Kraina Ciast i Wepa. Podziękowania również dla rodziców którzy pomogli w organizacji.

*Rada Osiedla Piastów –Pakoszków
Radni L. Smolczyński i J Chromik*

BURMISTRZ MIASTA PIECHOWICE

Burmistrz Miasta Piechowice działając na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 3 ustawy z dnia 08.03.1990r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. z 2018r. poz. 994, 1000, 1349, 1432) oraz art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz.U. z 2018r. poz. 121) informuje, że w siedzibie Urzędu Miasta w Piechowicach został wywieszony wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy pod numerem RG.6845.10.2018.

Wykaz jest dostępny do wglądu w godzinach pracy Urzędu.

Galeria wystawowa
Piechowickiego Ośrodka Kultury
serdecznie zaprasza
19 października br o godz. 17:00
na wernisaż wystawy malarstwa
autorstwa Jolanty Duszy pt. „ Kawą Malowane”
Wernisaż dopełni pokaz techniki malowania kawą
prowadzony przez Artystkę.

Wystawa czynna w terminie
od 19 października do 16 listopada października 2018r.
od poniedziałku do piątku w godzinach 10.00-17.00



XII Międzyklubowe Zawody w boule



W dniu 2 września 2018 roku odbyły się XII Międzyklubowe Zawody w „boule” o Puchar Burmistrza Miasta Piechowice. Przyjechali do nas goście z Klubów Abstynenckich, Stowarzyszeń i grup AA-z Jeleniej Góry, Strzegomia, Legnicy, Świerzawy, Złotoryi, Chojnowa, Świeradowa Zdroju, Świdnicy, Jawora, Miłkowa, Lubania, Bolesławca i Szklarskiej Poręby. Dużą radość sprawiła nam obecność Pana Burmistrza Piechowic Witolda Rudolfa i Pana Burmistrza Szklarskiej Poręby Mirosława Grafa.



Uczestników zawodów podzielono na cztery kategorie: dzieci, młodzież, kobiety, mężczyźni. Niżej podajemy laureatów.

W grupie dzieci:

1. Maksym Sulecki – Jawor, „Azyl”
2. Oskar Gulda – Szklarska Poręba „Szrenica”
3. Julia Gulda – Szklarska Poręba „Szrenica”

W grupie młodzieży:

1. Zuzanna Handrysiak – Złotoryja „Relaks”
2. Aleksandra Łazuch – Złotoryja „Relaks”
3. Marlena Gardela – Jelenia Góra „Boberek”

W grupie kobiet:

1. Iwona Nowak – Legnica, „Fenix”

2. Małgorzata Lupa – Jelenia Góra „Boberek”
3. Mirosława Styga – Chojnow, „Stokrotka”

W grupie mężczyzn:

1. Tadeusz Styga – Chojnow, „Stokrotka”
2. Mariusz Bachta – Szklarska Poręba „Szrenica”
3. Ludwik Krajewski – Świdnica, „Access”

Odbyły się zawody w Gola Rodzinnego. Zwycięzcami zostali:

1. Rodzina Kowalik – Jawor, „Azyl”
2. Rodzina Miłkowsky – Miłków „Promaind”
3. Rodzina Kozłowskich – Złotoryja „Relaks”

W walce Prezesów Puchar Burmistrza

Piechowic otrzymał Józef Góral „Eden” Piechowice.

Dziękujemy Miejskiej Komisji ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych za wsparcie finansowe, panu Burmistrzowi Piechowic za ufundowanie pucharu oraz za udostępnienie stadionu sportowego. Dzięki pochmurnej, ale bezdeszczowej pogodzie, bawiliśmy się wspaniale całymi rodzinami go godziny 16.00, a było nas około 75 osób.

prezes klubu
Józef Góral



Kolejna harcerska „Granica” za nami

W połowie września odbyła się 26. edycja harcerskiego Rajdu Granica, największej tego typu imprezy w tej części kraju. Wzięły w niej udział 3 patrole z 8 Piechowickiego Szczepu Harcerskiego „Cicha Dolina” a organizacyjnie rajd wspomogło Miasto Piechowice i Burmistrz Witold Rudolf. Burmistrz wręczył m.in. nagrody laureatom trasy trzeciej, organizowanej przez Hufiec Karkonoski ZHP.

W apelu kończącym Rajd wzięły udział Naczelniczka ZHP harcmistrzyni Anna Nowosad oraz komendantka Chorągwi Dolnośląskiej ZHP harcmistrzyni Dorota Kołakowska. W rajdzie uczestniczyło prawie tysiąc harcerek i harcerzy z całej Polski. Przez 4 dni wędrowali szlakami Karkonoszy i Gór Izerskich.

Lechia nie schodzi z podium



Do nietypowych derbów doszło w rozgrywkach grup młodzieżowych. W klasie terenowej młodzików spotkały się dwie drużyny Lechii Piechowice.

Wiele klubów w naszym regionie ma problemy ze skompletowaniem grup młodzieżowych. Tymczasem w Piechowicach w jednej grupie rozgrywkowej występują aż dwa zespoły młodzików. Są one wspomagane dziećmi ze Szklarskiej Poręby, niemniej jednak trzon stanowią zawodnicy z naszego miasta.

Gospodarzem rozegranego w sobotę (22 września) na stadionie w Piechowicach meczu formalnie była Lechia II Piechowice, która prowadzona jest przez trenera Michała Mackiewicza. Zwyciężyli 6:0 zawodnicy Lechii I, trenowani przez Marcina Ramskiego. Pięć bramek zdobył Oskar Soliło, a jedną Bartosz Olas. Sam mecz rozgrywany był w przyjaznej atmosferze. Dla Lechii II jest to pierwszy sezon w tych rozgrywkach, w poprzednim sezonie grupa ta występowała w turniejach orlików. Lechia I z kolei w tym sezonie spisuje się znakomicie, po 7 kolejkach zajmuje pierwsze miejsce w tabeli ligi terenowej. Odniosła dotąd 6 zwycięstw i przegrała tylko raz. Jak mówi trener Marcin Ramski, było to na inaugurację rozgrywek, jeszcze w sierpniu, kiedy kilku zawodników było na wakacjach.

Skład Lechii I: Kacper Wrotecki, Tomasz Janczura, Krystian Kilimnik, Konrad Kowalczyk, Bartosz Olas, Jan Popłoński, Oskar Soliło, Marcel Świerczek, Kacper Usowicz, Artur Bumażnik, Damian Filczkowski, Kamil Najczuk.

Skład Lechii II: Krzysztof Boleszczyk, Jakub Czechorowski, Alan Kirylczuk, Igor Kołodziejczyk, Wojciech Semeniuk, Dawid Skrzyszewski, Bartosz Stobiński, Przemysław Tomala, Patryk Trzmiel.

Świetnie spisują się też trampkarze Lechii Piechowice, trenowani przez Pawła Janczurę. W sobotę (22 września) wygrali oni na wyjeździe z drużyną KS Łomnica 2:0 (bramki strzelili Marcel Skiba i Bartosz Torbus). Dzięki temu lechiści awansowali na trzecią pozycję w tabeli, ale po sześciu kolejkach mają tyle samo punktów co lider UKS Gigant Lubomierz i druga w tabeli Łomnica.

Dobry sezon notują także najmłodsze grupy Lechii: skrzaty, żaki i orliki. Osiągają bardzo dobre wyniki na rozgrywanych w regionie turniejach. Orliki niedawno zwyciężyły w turnieju rozgrywanym na stadionie przy ul. Lubańskiej w Cieplicach. Trenerami tych grup, oprócz M. Ramskiego, są: Mariusz Kowalski-Ciepiela i Mateusz Myjak.

Grupę żaków będziemy mogli niedługo oglądać w telewizji. Zespół Lechii zapewni dziecięcą eskortę podczas meczu Ekstraklasy piłki nożnej pomiędzy Zagłębiem Lubin i Wisłą Płock. Zostanie on rozegrany 21 października w Lubinie.

Nie spuszczają z tonu także seniorzy Lechii Piechowice, którzy grają w grupie I jeleniogórskiej klasy A. W niedzielę (23 września) wygrali 5:2 z Czarnymi Przedwojów i dzięki temu awansowali na drugie miejsce w tabeli.

Obok prezentujemy tabele rozgrywek młodzików (D2), trampkarzy (C2) oraz seniorów.



Klasa terenowa młodzików

	DRUŻYNY	MECZE	PUNKTY	BRAMKI
1	LECHIA PIECHOWICE	7	18	32:10
2	HALNIAK MIŁKÓW	7	17	43:6
3	PUB-GOL JELENIA GÓRA	7	16	40:13
4	BÓBR MARCISZÓW	7	16	26:9
5	ORZEŁ WOJCIESZÓW	5	12	41:3
6	OLIMPIA KOWARY	6	12	21:21
7	KS ORZEŁ MYSŁAKOWICE	7	10	31:16
8	KS ŁOMNICA	7	10	20:12
9	GLKS POGOŃ WLEŃ	6	6	11:27
10	POGOŃ ŚWIERZAWA	7	6	15:41
11	AKADEMIA BOLKO BOLKÓW	7	4	8:58
12	GLKS RUDAWY JANOWICE WIELKIE	6	4	29:18
13	LECHIA PIECHOWICE II	6	4	9:35
14	AP CHOJNIK JELENIA GÓRA	5	4	15:16
15	K.S ORLIK JELENIA GÓRA	6	0	1:57

Klasa terenowa trampkarzy (gr. I)

	DRUŻYNY	MECZE	PUNKTY	BRAMKI
1	UKS GIGANT LUBOMIERZ	6	13	37:9
2	KS ŁOMNICA	6	13	24:10
3	LECHIA PIECHOWICE	6	13	18:4
4	PUB-GOL JELENIA GÓRA	6	10	30:13
5	KWISA ŚWIERADÓW ZDRÓJ	6	9	26:26
6	POGOŃ ŚWIERZAWA	6	8	17:7
7	OLIMPIA KOWARY	6	3	6:49
8	SUDETY GIEBUŁTÓW	6	0	7:47

Klasa A seniorów (gr. I)

	DRUŻYNY	MECZE	PUNKTY	BRAMKI
1	KS BUDOWLANI WOJCIESZÓW	5	15	12:2
2	LECHIA PIECHOWICE	5	12	17:7
3	ORZEŁ MYSŁAKOWICE	5	12	15:6
4	Olimpia Kowary	4	9	18:3
5	ORZEŁ WOJCIESZÓW	5	9	11:8
6	CZARNI STRYZÓWIEC	5	9	12:11
7	POGOŃ WLEŃ	5	7	9:11
8	PUB-GOL JELENIA GÓRA	5	7	10:13
9	LKS KWARC PISARZOWICE	5	7	6:8
10	CZARNI PRZEDWOJÓW	5	4	7:11
11	KS ŁOMNICA	5	3	8:14
12	BÓBR MARCISZÓW	5	3	4:14
13	WŁÓKNIARZ CHEŁMSKO ŚL.	5	3	3:16
14	HALNIAK MIŁKÓW	4	0	3:11

8 edycja Górzynieckiej Czasówki

15 września na terenie naszego miasta dzięki Stowarzyszeniu Klub Lechia przy wsparciu U. M. Piechowice zorganizowana została 8 już edycja imprezy sportowo-rekreacyjnej pt. „Górzyniecka Czasówka”. Impreza promowała aktywność fizyczną wśród dzieci, młodzieży i osób starszych. W tym roku pogoda dopisała a na starcie stanęło 50 zawodników.

W tym dniu nie zabrakło uczestników jak i ważnych dla stowarzyszenia gości i przyjaciół, wśród nich Burmistrza Miasta Piechowice Pana Witolda Rudolfa.

Impreza rozpoczęła się na terenie Huty Julia zapisami uczestników oraz wydaniem numerów startowych.

Kiedy wszyscy uczestnicy odebrali swoje numery startowe przenieśliśmy się na miejsce rozgrywania zawodów na osiedlu Górzyniec. Tam, po krótkiej części oficjalnej z udziałem zaproszonych gości, uczestnicy otrzymali szansę na wykazanie się w rozgrywkach sportowych. Część sportowa przeprowadzona przez p. Jacka Kamińskiego przy wsparciu członków stowarzyszenia wyłoniła tegorocznych zwycięzców.

Zakończenie imprezy podobnie, jak biuro zawodów odbyło się na terenie Huty Julia w Piechowicach. Tam też miała miejsce część oficjalna z udziałem Burmistrza Miasta Pana Witolda Rudolfa. Na ręce prezesa stowarzyszenia Dariusza Tobiasza zostały złożone podziękowania za propagowanie sportu i miasta Piechowice.

Następnie **zwycięzcy zawodów:**

- 1 miejsce Rafał Alchimowicz,
- 2 miejsce Rafał Ignaczak,
- 3 miejsce Daniel Oliwa,

otrzymali pamiątkowe puchary. Nagrody specjalne otrzymali też najlepszy zawodnik i zawodniczka z Piechowic: Michał Spolnik i Ewelina Jedziniak, oraz najmłodszy uczestnik – Nina Seweryn.

Pozostali uczestnicy mogli liczyć na wspaniałe nagrody, ufundowane m.in. przez Pałac Pakoszków, Hotel Las, Firmę Quest, BT Almar, Hotel Concordia, Ceramikę Marconi, stację paliw Muller, Bike Maraton, które losowaliśmy wśród wszystkich uczestników. Każdy z uczestników mógł też liczyć na poczęstunek i coś słodkiego. Cieszymy się, że impreza co roku cieszy się dużym zainteresowaniem. Dziękujemy organizatorom oraz uczestnikom za Wasze zaangażowanie i poświęcony czas.

DZIĘKUJEMY że jesteście z nami!



FOT. 24JUGORA.PL

Zapraszamy na II spotkanie z cyklu :

PIECHOWICKIE HISTORIE ZATRZYMANE W KADRZE

MARKA BERGTRAUMA

19 października 2018
(piątek) godz. 16.00
Piechowski Ośrodek Kultury

**NIEZWYKLI LUDZIE
NIEZWYKŁE HISTORIE**



AMELIA ŻWIRKO
ZDZISŁAW GASZ
IRMINA PASZKOWSKA
IMIGRACJA FRANCUSKA



POK
Piechowski
Ośrodek
Kultury

Organizator: Piechowski Ośrodek Kultury ul. Kryształowa 53, 58-573 Piechowice

D. T.